The CHAIRMAN: It is at line 26 on page 38.

Mr. LEBLANC: I think it is line 25 of the revised copy.

Mr. Lesage: It is line 26, but you may have read line 25 in your copy because of the corrections.

The CHAIRMAN: Yes.

Mr. GELBER: I do not have a copy that coincides with the bill.

The CHAIRMAN: At any rate it was dealt with.

Mr. Gelber: Yes, but I brought up the point at an earlier meeting and I understood that they reported this. I was discussing section 37 and subsection 98.

Mr. LESAGE: Oh, yes.

The CHAIRMAN: You are talking about a different amendment, then.

Mr. Moreau: What page is your amendment on?

Mr. Gelber: It is on page 21, concerning the exclusion of corporations with a single beneficiary owner as long as that owner was not a public corporation. I thought Mr. Lesage was going to draft a slight change which would cut out a lot of paper work.

Mr. Lesage: No, I do not remember having undertaken to do that.

Mr. Gelber: I think you will find it in the proceedings of an earlier meeting.

Mr. Lambert: If that is so it will appear in the proceedings, and by that time an appropriate amendment could be moved in the house and we could go back into full committee.

The CHAIRMAN: Yes. You have a further suggestion put forward by Mr. Lambert. In view of that may I ask if the title shall carry?

Carried.

Shall the bill as amended carry?

Carried.

Shall I report the bill as amended?

Agreed.

Is there a motion that the bill as amended by the committee be reprinted? Agreed.

Mr. Lambert: If there is a question about reprinting, since there have been some amendments, and since some of them have been contrary to what was indicated in the Senate, we are now on a collision course with that eminent body.

Mr. Moreau: I do not think these same sections will reappear in public.

Mr. LAMBERT: There will have to be some form of negotiation. I do not know whether you want to carry on a further printing and then negotiate.

The Chairman: It has to be reprinted. Let them look at it and see. I now will receive a motion for adjournment.